

Kulāiwi

Ku'u Pili

na: Ānuenue Punua

'Auhea wale 'oe
E ku'uipo nohea
He pua o ka makani Kaiāulu
E hō'olu mai
I ku'u nui kino ē
He aloha pili hemo 'ole

Where are you
My sweet heart
Child of the Kaiāulu wind
Who comforts
My entire being
An unbreakable bond

Hui:

Eō mai, e ku'u pili e
Ku'u hoa ke'ālani
Eō mai, e ku'u pili e
Aia i ka malu
O ku'u aloha nui e

Chorus:

Answer. me, my companion
My friend who ignites the heavens
Return to me, my companion
To the shelter
Of my great love

Ku'u hoa alo pali
Onaona i ka i'u
Māpu mai ke 'ala anuhea
E kāhiko mai
I ku'u alo e
He aloha pili hemo 'ole

My friend of the sheer cliff
Fragrance from above
Permeates in the wind
Adorns me
All of me
An unbreakable bond